



NEUS US
THAL FEBRUAR 2026

Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



Biber-Staudamm – Dorfbach, Thal

Foto: Markus Vetter

- **STEUERABSCHLUSS 2025**
- **FUNKENSONNTAG FINDET WIEDER STATT**
- **RHIWEG WIRD NUN GEBAUT**

BÜRO-ÖFFNUNGS- ZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 14.00-18.00 Uhr
 Di-Do: 08.00-11.30 / 14.00-17.00 Uhr
 Fr: 08.00-11.30 / 13.00-16.00 Uhr

Telefon:

071 886 10 10

RHIWEG WIRD GEBAUT

▪ Nach über 24 Jahren ist die Gemeinde in Bezug auf einen Fussweg entlang des Hochwasserdammes am Alten Rhein einen Schritt weiter und kann nun endlich einen öffentlichen Fussweg („Rhiweg“), wasserseitig entlang des Hochwasserdammes erstellen. Im Rahmen des Projekts „Endgestaltung Alter Rhein“ wurde im Winter 2019/2020 der Hochwasserdamm zwischen Dreiangel und der Schifflanlegestelle Altenrhein erstellt. Zusammen mit den Anwohnern konnte eine für alle Seiten befriedigende Lösung der Wegführung gefunden werden. Der neue unbefestigte, chaussierte Weg ist rund 320 m lang, 1.50 m breit und wird als Gemeindeweg 2. Klasse klassiert. Die Dammkrone bleibt weiterhin für den Unterhalt befahrbar.

Ergänzend sind ökologische Massnahmen wie standortgerechte Bepflanzungen und Lesesteinhaufen vorgesehen. Die Dammkrone wird mit einem abschliessbaren Tor für Fussgänger gesperrt. Der Fussweg ist ausschliesslich für Fussgänger bestimmt; ein Reit- und Fahrverbot wird signalisiert.

Die Tiefbauarbeiten für die Erstellung des Fusswegs wurden am 01.12.2025 durch den Gemeinderat an die Firma Gautschi AG, St. Margrethen vergeben. Die Bauausführung ist ab dem 02. Februar 2026 geplant und wird ungefähr 6 Wochen dauern. Während den Bauarbeiten ist der Fussweg gesperrt.



FUNKENSONNTAG FINDET WIEDER STATT

▪ Nach mehreren Jahren ohne Durchführung kehrt der Funken-Sonntag zurück. Mit dem traditionellen Funken wird der Winter symbolisch verabschiedet und der Frühling begrüsst. Der Anlass findet am Sonntag, 22. Februar 2026 statt.

Um 18.00 Uhr startet der Fackelumzug auf dem Rathausplatz Thal. Den Auftakt macht Funkentambour Niklaus Mattle, gefolgt von Kindern und Eltern. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Begleitet wird der Umzug durch die Feuerwehr RTL. Die Fackeln werden vor dem Abmarsch abgegeben.

Die Route führt vom Rathausplatz über den Kirchweg, die Bachstrasse und die Töberstrasse zur Sefar-Wiese. Gegen 18.30 Uhr wird dort der Funken mit den Fackeln entzündet.

Aufgebaut wird der Funken durch die Landwirte der Gemeinde Thal, die Brandwache übernimmt die Feuerwehr RTL.

Für die Verpflegung vor Ort sorgt der Lions Club Rorschach. Musikalisch begleitet wir der Anlass traditionsgemäss von den beiden Thaler Guggenmusiken Räbä-Forzer und Nuklear-Spränger.

Die Bevölkerungen, insbesondere die Einwohnerinnen und Einwohner aus Rheineck, Thal und Lutzenberg, sind herzlich eingeladen, diesen traditionellen Anlass gemeinsam zu feiern.

Bei unsicherer Witterung wird kurzfristig über die Website der Gemeinde Thal über die Durchführung kommuniziert.



STEUERABSCHLUSS 2025

Die Steuereinnahmen 2025 liegen insgesamt rund Fr. 3.2 Mio. über den budgetierten Erwartungen. Hauptverantwortlich für diese Abweichung sind deutlich höhere Einnahmen aus den Handänderungssteuern (ca. Fr. 930'000.00) sowie den Grundstückgewinnsteuern (ca. Fr. 1.3 Mio.). Zudem wurden bei den juristischen Steuern (ca. Fr. 230'000.00) Mehreinnahmen gegenüber dem Budget verzeichnet. Ebenso konnten Mehreinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen der Vorjahre und des laufenden Jahres (ca. Fr. 700'000.00) gegenüber Budget erzielt werden.

VERNETZUNGSPROJEKT IFANG-SCHER

Ebenso startet in Altenrhein in Kürze die Umsetzung des Projekts Ifang-Scher. Bei diesem Naturschutzprojekt wird die Vernetzung der beiden Gebiete nördlich und südlich des östlichen Ifangwegs durch einen offenen Wasserbereich insbesondere für Amphibien erheblich verbessert. Der Ifangweg wird auf einen chaussierten Weg zurückgebaut und der offene Bereich mit einem Steg überbrückt. Desweiteren wird der Wasserhaushalt der Schutzgebiete mit Rückhaltebauwerken verbessert.

Der Gemeinderat hat die Tiefbauarbeiten am 15.12.2025 an die Firma Willi Bau AG, Staad vergeben. Die Metallbauarbeiten werden durch Walser Metallbau AG, Staad ausgeführt werden.

Die Bauarbeiten beginnen umgehend nach Baubewilligung und dauern bis Ende März. Der Ifangweg zwischen Ifang-Quartier und Rheinhofstrasse ist während den Bauarbeiten gesperrt.

SACHBESCHÄDIGUNG

Am Silvesterabend kam es auf dem Roten Platz der Schulanlage Altenrhein zu einem Vorfall, wobei das Zünden von Feuerwerkskörpern Sachbeschädigungen am Belag zur Folge hatten. Solche Vorfälle werfen einen Schatten auf das Fest der Freude und des Jahreswechsels und erinnern uns daran, wie wichtig es ist, respektvoll mit gemeinschaftlichem Eigentum umzugehen.



Sachbeschädigung ist eine ernstzunehmende Straftat, die sowohl rechtliche Konsequenzen nach sich zieht als auch zu vermeidbaren Kosten für die Allgemeinheit führt.

Wir bitten die Bevölkerung, besonders in Zeiten von Feierlichkeiten wie Silvester und 1. August, achtsam zu sein, um solche Beschädigungen zu vermeiden.

VORANKÜNDIGUNG STRUKTURDATENERHEBUNG 2026

für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe und Privatpersonen

Für das Gesuch von Direktzahlungen führt das Landwirtschaftsamt St.Gallen die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St.Gallen durch.

Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und -bekämpfung sind ausserdem alle Tierhalter und Tierhalterinnen von Klauen- oder Huftieren, Geflügel oder Bienen sowie auch Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen.

Die Erhebungen werden in diesem Jahr mit dem neuen System LAWISplus durchgeführt.

Als Vorbereitung bietet das Landwirtschaftsamt St.Gallen für alle direktzahlungsberechtigten Betriebe mit Fokus der GIS-Erfassung von Flächendaten, Online-Schulungen an. Die Einladung erfolgt direkt per E-Mail.

Aufgrund des Systemwechsels finden die Erhebungen in abgeänderter Reihenfolge und später im März statt.

Betriebstypen

Zeitraum

– Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen

Mo., 2. bis Do., 12. März 2026

– Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe

Fr., 13. bis Di., 31. März 2026

Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen sowie Tierhalter und Tierhalterinnen erhalten direkt vom Landwirtschaftsamt St.Gallen kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung alle weiteren nötigen Informationen per Post zugestellt.

HANDÄNDERUNGEN

■ Januar 2026

1. Kast Marcel und Monika, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, an Füller Alexandra, Staad, Grundstück Nr. 2423, Knüli 17, Staad (Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 532, 589 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 03.06.1999
2. Lenherr Thomas, Thal, und Lenherr Sandra, Rheineck, zu je 1/2 Miteigentum, an Lenherr Yannick, Thal, Grundstück Nr. 1219, Löwenweg 1, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3406, 519 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 28.02.2006
3. Altenrhein Realco AG, in Thal SG, an Centennial Aircraft Services AG, in Thal SG, Grundstück Nr. 3188, Obersändli, Altenrhein (Industrie Hangar C5 Vers.-Nr. 3435, 6'366 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 19.05.2000
4. Künzler Rudolf, Thal, an Reifler Ines, Thal, Grundstück Nr. 366, Baumgartenweg 7, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3072, 283 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 25.03.1998
5. Anderhalden Philip und Ricarda, Abtwil, zu je 1/2 Miteigentum, an Kirgiz Hakan und Martina, Goldach, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31637, Dorfstrasse 22, Altenrhein (366/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1863 mit Sonderrecht an der 5.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 10.10.2024
6. Politische Gemeinde Thal, in Thal SG, an AFORIA PROSPERA GmbH, in Horn TG, Grundstück Nr. 678, Krufft, Thal (1'014 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 24.10.1973
7. Geisser Frieda, Thal, an Frei Sandra, Thal, Grundstück Nr. S30539, Gartenstrasse 4, Thal (138/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3102 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 24.10.2003, 08.05.2023
8. Tobler Dorothea, Thal, an Auer Rolf und Michèle, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 239, Oberdorf 2, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 507, Scheune Vers.-Nr. 508, 1'508 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 19.05.2025
9. MaNoTwins & Partner Immobilien GmbH, in Rheineck SG, an Pilat Ryszard und Agnieszka, St. Gallen, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31726, Künggass 11a, Thal (87/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1022 mit Sonderrecht an der 3.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 05.07.2024
10. Tanner Max, Thal, an Tanner Urs, Thal, Grundstück Nr. 1828, Hofäckerenstrasse 38, Thal (Einfamilienhaus mit Scheune Vers.-Nr. 724, Garage Vers.-Nr. 2242, 1'543 m², Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 24.09.2003
11. Global Immobilien GmbH, in St. Gallen, an Keller Stefan und Sandra, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31728, Künggass 11a, Thal (110/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1022 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 16.10.2024
12. Salingré Christa, Staad, an Jacxsens Guido und Margrit, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31007, Seepark 7, Staad (75/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 656 mit Sonderrecht an der 3.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.12.2010
13. Dudler Margrit, Erbgemeinschaft, an Dudler Johnny, Altenrhein, Grundstück Nr. 3141, Dorfstrasse 49a, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3395, Schopf Vers.-Nr. 3449, 707 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 12.05.2025
14. Klingl Gertrud, Erbgemeinschaft, an Klingl Josef, Goldach, Grundstück Nr. 1856, Blattenweg 9, Staad (Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 1580, 692 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 01.04.2025
15. Papp Orsolya, Staad, an Becker Otto, Lugano, Grundstück Nr. S30600, Hauptstrasse 76a, Staad (61/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2086 mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 02.04.2015, 05.07.2022

Tha, 28.01.2026, Grundbuchamt Thal-Rheineck

EINGEREICHTE BAUGESUCHE

■ Ordentliches Verfahren

- Kanton St.Gallen, Bau- und Umweltdepartement, Lämmli-brunnenstrasse 54, St. Gallen – Umbau und Aufstockung Prüfstelle Buriel, Röteli 6, Thal
- Laux Regula und Peter, Mesmerenstrasse 21, Thal – Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe, Krufft 16a, Thal
- Goldbach Neo OOH AG, Bösch 67, Hünenberg – Erstellung Plakatträger, Hauptstrasse 76, Staad

■ Meldeverfahren

- Gülyan Melik, Wachtstrasse 21d, Thal – Abbruch und Erstellung Überdachung
- Eugster Ramona und Roland, Bruechlistrasse 8, Thal – Einbau Fenster in Westfassade

■ Vereinfachte Verfahren

- Marina Rhein Hof, Rhein Hofstrasse 44, Altenrhein – Abbruch Gebäude Vers. Nr. 1705 und Erstellung Unterhaltsweg, Rhy-spitz, Altenrhein
- Politische Gemeinde Thal, Kirchplatz 4, Thal – Hochwasserentlastung mit Einleitung in den Bodensee, Hauptstrasse, Staad
- Fischer Liegenschaften AG, Tobelmülistrasse 17, Thal – Ersatz Schnitzel-Heizkessel

■ Spezialverfahren ESTI

- Gebrüder Weiss AG, Werftstrasse 1, Altenrhein – Neubau Trafostation und 24 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen

ICH WERDE HUNDEHALTER / WAS MUSS ICH BEACHTEN?

▪ Ich lasse mich registrieren

Ich melde mich bei meiner Gemeinde oder der vom Kanton bezeichneten Stelle, damit ich in Amicus als Hundehalter/-in erfasst werden kann. Meine Personen-ID (Identifikationsnummer) und mein Passwort für Amicus erhalte ich per E-Mail oder Post zugestellt. Wenn ich umziehe oder heirate, informiere ich meine Gemeinde bzw. zuständige Stelle über die Adress-/Namensänderung. Wenn ich ins Ausland gehe, melde ich das der Gemeinde/zuständigen Stelle, damit ich in Amicus abgemeldet werde.

▪ Ich lasse meinen Hund registrieren

Ich gehe zum Tierarzt, um meinen Hund chippen zu lassen. Dies erledige ich bevor ich ihn weitergebe oder spätestens dann, wenn er drei Monate alt ist. Wenn ich einen Hund aus dem Ausland mitbringe, lasse ich seinen Gesundheitszustand und die Mikrochipnummer von meinem Tierarzt kontrollieren. Der Tierarzt benötigt meine Personen-ID, damit er meinen Hund in Amicus registrieren oder einen Import aus dem Ausland melden kann.

▪ Ereignisse kann ich selbst online melden

Ich melde in Amicus eine «Weitergabe», wenn ich meinen Hund verkaufe oder weitergebe. Dafür benötige ich Personen-ID, Vorname und Nachname des neuen Halters. Ich melde eine «Übernahme», wenn ich einen bereits in Amicus registrierten Hund übernehme und der bisherige Halter die Weitergabe-Meldung in Amicus erfasst hat.

Ich erfasse einen «Export», wenn ich meinen Hund an jemanden weitergebe, der im Ausland lebt. Ich kann das Datum und die Exportadresse in Amicus abspeichern. Wenn mein Hund stirbt, trage ich in Amicus das Datum seines Todes ein oder bitte meinen Tierarzt oder meine Gemeinde, dies für mich zu melden.

▪ Gut zu wissen

Als gesetzliche Grundlage gilt die Tierseuchenverordnung (TSV 916.401). Sie legt fest, dass jeder Hund in der Schweiz gechipt, registriert und somit identifizierbar sein muss. Die entsprechende Datenbank wird von Identitas AG im Auftrag der Kantone betrieben. Damit meine Adresse aktuell ist, wird sie von der Gemeinde oder der zuständigen Stelle verwaltet. Meine Kontaktdaten (E-Mail, Mobilnummer) kann ich hingegen selbst ändern, damit ich bei einem Verlust meines Hundes rasch kontaktiert werden kann. Ich muss auch die kantonalen oder kommunalen Gesetze beachten, die an meinem Wohnsitz gelten. Falls ich weitere Fragen habe oder Unterstützung beim Melden benötige, hilft mir der Chatbot oder Helpdesk von Amicus - www.amicus.ch - gerne weiter.

▪ Hundesteuer

Die Hundeabgabe wird den Hundehaltenden anfangs Jahr in Rechnung gestellt. In der politischen Gemeinde Thal beträgt die Jahresgebühr pro Hund CHF 120.–.

INSERAT

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

(Seite 1 von 2)


Mehr Informationen
www.svasg.ch/ne

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen. Alle in der Schweiz wohnenden Personen sind versichert und müssen grundsätzlich Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, dazu gehören:

- vorzeitig Pensionierte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Empfängerinnen und Empfänger von Kranken- und Unfalltaggeldern
- Verwitwete
- Weltreisende
- Teilzeitbeschäftigte
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Studierende
- Geschiedene
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten (sowie Partner und Partnerinnen in eingetragenen Partnerschaften)
- Ehefrauen und Ehemänner von im Ausland (inkl. FL) erwerbstätigen Ehepartnern

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das Referenzalter erreicht ist.



Sozialversicherungsanstalt
des Kantons St.Gallen

01.2026

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

(Seite 2 von 2)

Mehr Informationen
www.svasg.ch/ne

Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Bisher galt für Frauen das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Als Nichterwerbstätige Beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als 5000 Franken beträgt. Ebenfalls als nichterwerbstätig gelten Sie mit einem Jahreseinkommen von über 5000 Franken, wenn Ihre Beiträge aus Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche Sie als Nichterwerbstätige leisten müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Seit der Beitragsperiode 2024 werden zusätzlich FAK-Beiträge erhoben. Der Beitragssatz beträgt 20% des reinen AHV-Beitrags (ohne IV- und EO-Anteil), sofern dieser den Mindestbeitrag übersteigt.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn Ihr Ehegatte/Ihre Ehegattin im Sinne der AHV erwerbstätig ist (mindestens 50%-Pensum während 9 Monaten/Jahr) und mindestens Beiträge in der Höhe von 1060 Franken (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttolohn von 10000 Franken pro Jahr entspricht.

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



Sozialversicherungsanstalt
des Kantons St.Gallen

01.2026

ORTSGEMEINDE THAL

Dorfstrasse 5, 9425 Thal Telefon 071 552 02 03 Büro-Öffnungszeiten: Dienstag, 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag, 08.00-11.00 Uhr

OrtsMUSEUM THAL

Das Ortsmuseum im Alten Öchsli ist am Sonntag, 22. Februar 2026 von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Voranzeige

Am 06.03.2026 findet die ordentliche Ortsbürgerversammlung statt, 19.30 Uhr, Saal Gasthaus Ochsen, Thal. Vorversammlung am Montag, 02.03.2026, 20.00 Uhr, Saal, Restaurant Schäfli, Thal.

SCHULE

SCHULE THAL

Pssst! "Silence, on lit!" im Schulkreis Staad

Ab Januar 2026 bis zu den Sportferien 2026 wird im gesamten Schulkreis Staad das Projekt "Silence, on lit!" durchgeführt. Ziel dieser gemeinsamen Aktion ist es, die Freude am Lesen zu fördern, die Konzentrationsfähigkeit der Schülerinnen und Schüler zu stärken und bewusst Momente der Ruhe in den oft lebhaften Schulalltag zu integrieren.

Dreimal pro Woche tauchen alle Schülerinnen und Schüler für jeweils 15 Minuten in ein Buch ein – unabhängig davon, wo sie sich gerade befinden. Ob im Klassenzimmer, im Treppenhaus, in der Sporthalle, im Werkraum oder im Freien: Sobald es heisst "Silence, on lit", wird gelesen. In dieser Zeit herrscht absolute Stille, sodass sich alle ganz auf ihre Lektüre konzentrieren können. Gelesen werden darf, was gefällt – vom Bilderbuch über den Comic bis hin zum spannenden Roman.

Das Projekt setzt ein starkes Zeichen für die Bedeutung des Lesens und zeigt, wie wertvoll kurze, regelmässige Ruhephasen für das Lernen und das soziale Miteinander sein können. "Silence, on lit!" schafft nicht nur Raum für Geschichten, sondern auch für Entschleunigung, Achtsamkeit und gemeinsame Stille im Schulalltag. Als Abschluss des Projekts wird in den Schulhäusern eine Lesenacht veranstaltet. Die Lehrpersonen bieten rund um das Lesen unterschiedliche Angebote, welchen die Kinder je nach Interesse wählen können.

Sarah Jäger, Klassenlehrerin Schulhaus Buechen



MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

Begeisterndes Neujahrskonzert der Lehrkräfte

Mit einem facettenreichen Programm eröffneten die Lehrpersonen der Musikschule Am Alten Rhein am Sonntag, 11. Januar 2026, das musikalische Jahr. Das Neujahrskonzert im Evangelischen Kirchgemeindehaus Thal präsentierte sich als stilistisch breit angelegte Matinee, in der unterschiedliche Besetzungen und Klangfarben aufeinandertrafen.

Den Auftakt gestalteten Violoncellist Thomas Berchtold und Pianist Jaroslaw Netter mit der Filmmusik zu Schindler's List von John Williams. Die ausdrucksstarke Interpretation setzte einen nachdenklichen Ton, der den Raum sofort in konzentrierte Stille versetzte. Kontrastierend dazu folgte Fritz Kreislers Liebesfreud, dargeboten von Iryna Marozava (Hackbrett/Zymbal) und Aleksandra Popovic (Klavier), deren fein abgestimmtes Zusammenspiel Leichtigkeit und Eleganz vermittelte.

Im weiteren Verlauf zeigte sich die programmatische Vielfalt des Konzerts. Rainer Thiede interpretierte Sergio Assads Valseana mit klanglicher Transparenz, während Ghenadie Rotari am Akkordeon in Fazil SAYS Goldberg in Istanbul stilistische Brüche und rhythmische Schärfe pointiert herausarbeitete. Einen besonderen Akzent setzte Philipp Roman mit Alexej Gerassimez' Asventuras für Snare Drum, das durch seine physische Präsenz und rhythmische Präzision überzeugte. Aleksandra Popovic begeisterte als vierte Solistin das Publikum mit der Hommage an Edit Piaf von Francis Poulenc. Kammermusikalische Formationen prägten den zweiten Teil des Programms, darunter Albéniz' Asturias in der Bearbeitung für Akkordeon und Gitarre sowie zwei Werke von Guido Neff für Hackbrett und Akkordeon, die volksmusikalische Elemente mit zeitgenössischem Gestus verbanden. Den Abschluss bildete Astor Piazzollas Libertango für Querflöte, Violoncello und Akkordeon – ein temperamentvoller Ausklang, der vom Publikum mit anhaltendem Applaus aufgenommen wurde.

Beim anschliessenden Apéro, offeriert vom Förderverein der Musikschule, klang die Matinee in geselligem Rahmen aus. Die Kollekte des Konzerts kam ebenfalls dem Förderverein zugute.



Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

FEG Rheineck/Thal

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob im Pfarreiheim Thal

- So 08.02. 10.15 Gottesdienst in **Th I** mit Pfarrerin Angelica Grewe
- Mi 11.02. 09.00 Zmorgäkafi im **KGH Buechen**
- So 15.02. 09.30 Gottesdienst in **Buechen** mit Pfarrer Klaus Steinmetz und dem Kirchenchor – die Gemeinde wird gebeten, farbenfroh gekleidet in die Kirche zu kommen
- Mi 18.02. 14.30 Seniorenentreef im **Pfarreiheim Altenrhein**: Konzert «Grazie Caterina», Caterina Valente – Die Kernbeissers (Inga & Wolf Buchinger)
- So 22.02. 17.00 Wort & Musik in der **Kirche Thal** mit Pfarrerin Barbara Köhler und dem Gitarristen Sami Kajtazaj
18.00 Gottesdienst zur blauen Stunde in **Buechen** mit Pfarrerin Angelica Grewe

- Di 24.02. 14.30 Senioren-Nachmittag im **KGH Thal** mit dem Trachtenchörl
- So 01.03. 09.30 Gottesdienst «Kirche für alle» in **Buechen** mit Pfarrerin Angelica Grewe
10.15 Gottesdienst in **Th I** mit Pfarrerin Barbara Köhler; 10 Uhr Kinderkirche im KGH, anschl. Mittagessen im KGH
- Di 03.03. 14.00 Frauenvereine: Spielnachmittag im **KGH Thal**
19.30 Sitzen in der Stille im **KGH Buechen**
- Mi 04.03. 14.30 Begegnungs-Nachmittag im **KGH Buechen**: Klaus Steinmetz: «Auf Römerwegen über den Septimerpass»
- Fr 06.03. 09.00 Weltgebetstag in der **Schutzengelkirche Altenrhein**; Liturgie aus Nigeria

- Fr 06.02. 20.00 godi Rorschach
- Sa 07.02. 09.00 Gemeindefrühstück mit Anmeldung
- So 08.02. 10.00 Gottesdienst, Predigt: Kornl Siemens
- Do 12.02. 19.30 Gebetsabend
- So 15.02. 10.00 Gottesdienst, Predigt: Ernst Prugger, «EHE»
- Di 17.02. 14.30 60plus-Nachmittag, «Aktueller Reisebericht von Südthailand» mit Rolf & Therese Honegger
- Do 19.02. 19.30 Kleingruppen
- So 22.02. 10.00: Gottesdienst, Predigt: Hansruedi Tremp, «Gott beruft in en Dienst», Jesaja 1,4-10
- Do 26.02. 19.30 Gebetsabend
- Fr 27.02. 19.30 Jugi Rhynegg, Gemeinschaft
- So 01.03. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Hartmut Burghoff
- Di 03.03. 14.30 60plus-Nachmittag
- Do 05.03. 19.30 Kleingruppen

Kath. Pfarramt Thal

- Montags 09.15 ök. Morgenlob, Pfarreiheim
- So 08.02. 09.00 Eucharistiefeier, Agathabrotsegnung
- Di 10.02. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier
- So 15.02. 09.00 Eucharistiefeier mit Segen für die Beziehung
- Di 17.02. 18.30 Rosenkranz
- Mi 18.02. 19.00 Eucharistiefeier, Aschermittwoch
- So 22.02. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 24.02. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier
- So 01.03. 10.30 ökum. Gottesdienst in Wolfhalden
19.12 1912-Gottesdienst
- Di 03.03. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Altenrhein

- So 08.02. 10.30 Eucharistiefeier Agathabrot-Segnung
- Di 10.02. 09.00 Eucharistiefeier
- So 15.02. 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion und Segen für die Beziehung
- Mi 18.02. 19.00 Wortgottesfeier mit Kommunion und Aschenkreuz
- So 22.02. 18.00 Eucharistiefeier
- Di 24.02. 09.00 Eucharistiefeier
- So 01.03. 18.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung
Musik: Gospelchor Life
- Di 03.03. 09.00 Eucharistiefeier
- Fr 06.03. 09.00 Weltgebetstag

Kath. Pfarramt Buechen-Staad

- So 08.02. 18.00 Eucharistiefeier Agathabrot-Segnung
- Mi 11.02. 09.00 Eucharistiefeier
- So 15.02. 18.00 Wortgottesfeier mit Kommunion Valentinsgottesdienst. Musik: Band Cantissimo Rheintal
- Mi 18.02. 09.00 Eucharistiefeier mit Aschenkreuz
- So 22.02. 10.00 Wortgottesfeier in Wienacht-Tobel
10.30 Eucharistiefeier Familiengottesdienst mit Taufeneruerung
- Mi 25.02. 09.00 Eucharistiefeier
- So 01.03. 10.30 Eucharistiefeier mit Krankensalbung
Musik: Gospelchor Life
- Mi 04.03. 09.00 Eucharistiefeier



KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN UND BUECHEN-STAAD

▪ 90 Jahre FG Altenrhein



Wir gratulieren der Frauengemeinschaft Altenrhein ganz herzlich zum 90-jährigen Bestehen. Neun Jahrzehnte, geprägt von Engagement, Zusammenhalt, Kreativität und einem offenen Blick für das, was Menschen brauchen. Danke für all die Zeit, Energie und Herzlichkeit, mit der die Frauengemeinschaft das Leben in Altenrhein bereichert. Möge dieses Jubiläum Anlass sein für dankbaren Rückblick – und zugleich für Zuversicht und Freude auf alles, was noch kommt. Für die Zukunft wünschen wir weiterhin Gemeinschaft, Mut, Freude am Miteinander und Gottes reichen Segen.

▪ Agathabrotsegnung

In Erinnerung an die heilige Agatha wird in den Gottesdiensten am Sonntag, 8. Februar Brot gesegnet. Es erinnert an Schutz, Hoffnung und Gottes Begleitung im Alltag. Herzliche Einladung, dieses Zeichen des Segens mitzufeiern.

▪ Valentinsgottesdienst

Am Sonntag, 15. Februar Valentinstag laden wir wieder herzlich zu einem stimmungsvollen Valentinsgottesdienst in die Kirche Buechen-Staad ein. Ein Gottesdienst, der Raum schafft für Dankbarkeit, für Nähe, für alles, was Beziehungen trägt - und auch für das, was manchmal herausfordert. Musikalisch wird die Feier von der Band Cantissimo gestaltet, die mit einfühlsamen Liedern für eine besondere Atmosphäre sorgt. Ein Höhepunkt ist die Segnung der Paare – ganz gleich, ob frisch verliebt oder seit vielen Jahren gemeinsam unterwegs. Herzliche Einladung an alle, die ihre Liebe bewusst unter Gottes Segen stellen möchten.

▪ Familiengottesdienst

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am Sonntag, 22. Februar um 10:30 Uhr in Buechen-Staad, der von den Kindern mitgestaltet wird, die sich auf die Erstkommunion vorbereiten. Im Gottesdienst feiern sie ihre Taferinnerung – ein zentraler Schritt auf ihrem Weg. Eingeladen sind besonders Familien, Paten und alle, die diesen besonderen Moment mit den Kindern teilen möchten.

KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD UND THAL

Gemeinsame Anlässe

▪ Fastenzeit

Vom Aschermittwoch bis Ostersonntag laden die Hilfswerke Fastenaktion und Brot für alle (HEKS) gemeinsam zur Ökumenischen Kampagne 2026 ein. Unter dem Motto „Zukunft säen“ setzen sie sich für Recht auf Nahrung, Ernährungssicherheit und die Bedeutung von vielfältigem Saatgut ein – denn wo Saatgut frei geteilt und weiterentwickelt werden kann, wächst Perspektive für Menschen und ganze Gemeinschaften. Informationen zur Fastenaktion finden sich in jeder Kirche.

▪ Eat & play

Zum Mittagessen und Spielen sind Kinder ab der dritten Klasse eingeladen:

04. Februar 12:00 - 14:30 Uhr im Pfarrhaus Rheineck

Anmeldung bis 2. Februar bei Alex Burkart Tel. 071 886 61 30

18. Februar 12:00 - 14:30 Uhr im Pfarreiheim Thal

25. Februar 12:00 - 14:30 Uhr im Pfarrsaal Buechen

▪ Jugendchäller

Jugendliche ab der Oberstufe sind am 20. Februar von 18:00 - 21:00 Uhr herzlich in den Jugendchäller eingeladen um Zeit mit Kolleg*innen zu verbringen.

▪ Tischfussballturnier

Am Freitag, 27. Februar von 18:30 - 21:00 Uhr sind Jugendliche ab der Oberstufe ins Vikariat St. Margrethen eingeladen. Anmeldung bis 25. Februar bei Ermin Schluep Tel. 076 581 77 11.

▪ Ministranten Pizzaplausch

Jeweils Anfang Januar sind alle Ministrant*innen aus Altenrhein, Buechen-Staad, Rheineck und Thal zum Pizzessen eingeladen. Gespannt sind jeweils alle auf die Prämierung, welche Minis am meisten ministriert haben. Herzlichen Dank allen Minis und herzliche Gratulation allen Gewinner*innen:

Mateo

Gian Andrea

Lena

Enya, Paul und Simona

Tim und Yael

Yaron

Livia, Tobias und Quentin

Julia, Saskia und Fabio

mit 48 Einsätzen

mit 36 Einsätzen

mit 20 Einsätzen

mit 19 Einsätzen

mit 17 Einsätzen

mit 16 Einsätzen

mit 14 Einsätzen

mit 13 Einsätzen

▪ Anmeldung und Infos

für alle Anlässe wo nicht anders vermerkt bei:

Daniela, Tel. 079 284 20 19.

EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG

Ausblick

▪ Wort & Musik

ist die etwas andere Feier.

Kein Konzert – keine Predigt – ein Raum zum Hören. Texte aus Bibel und Literatur treffen auf Gitarrenklang. Ein Abend über Aufbruch und Abbruch, über Gehen und Innehalten, über Wege, die sich zeigen – und Schritte, die noch fehlen. Zwischen dem Ende des Wochenendes und dem Beginn der neuen Woche halten wir inne.

Am 22. Februar um 17 Uhr musiziert in der Kirche Thal der Gitarrist Sami Kajtažai, das Wort spricht Pfarrerin Barbara Köhler.

Lassen Sie sich herzlich einladen.

▪ Essen im Kirchgemeindehaus

Lassen Sie sich einladen – wir feiern Gottesdienst und essen dann zusammen im Kirchgemeindehaus Thal am Sonntag, 1. März, nach dem Gottesdienst in der Kirche.

▪ Weltgebetstag 2026



Am Weltgebetstag 2026 steht Nigeria im Zentrum. Frauen aus unterschiedlichen Lebenszusammenhängen gestalten die Liturgie und verbinden ihre Erfahrungen mit dem biblischen Leitwort «Ich will euch stärken, kommt!».

Nigeria ist mit rund 230 Millionen Einwohnerinnen und Einwohnern das bevölkerungsreichste Land Afrikas und geprägt von grosser ethnischer, sprachlicher und religiöser Vielfalt. Christentum, Islam und traditionelle Religionen bestehen nebeneinander. Die Geschichte seit der Unabhängigkeit 1960 ist von politischen Umbrüchen, dem Biafra-Krieg und der Gewalt der islamistischen Gruppe Boko Haram gezeichnet.

Der Weltgebetstag nimmt diese Hintergründe auf und verbindet Information über Nigeria mit Gebet und weltweiter Solidarität.

Wir laden herzlich ein zum Weltgebetstag mit Beisammensein am Freitag, 6. März um 9 Uhr in der Schutzengelkirche Altenrhein. (Titelbild 2026 Nigeria © WDPIC Ruhe für die Erschöpften von Gift marachi Ottah)

▪ Refresh Event

Die Refresh Events sind regionale, über den Kanton verteilte, Grossevennt-Gottesdienste für Jugendliche und junge Erwachsene. Der nächste findet im KGH in Rheineck statt, also ganz in der Nähe.

Die Reise und Anmeldung sind via Kirchgemeinde möglich, dafür gerne bei jugendarbeit@evang-thal-lutzenberg.ch melden. Auch ist es möglich, selbständig teilzunehmen und die An- und Rückreise selbst zu organisieren.

Sei dabei und geniesse einen Abend, an dem du auf frische Weise deinen Glauben entdecken, erleben und vertiefen kannst.

Wann: Samstag, 7. März

Wo: Kugelwisstrasse 6 in 9424 Rheineck

Türöffnung: 18.30 Uhr

Start: 19.15 Uhr

▪ Kinderwoche in den Frühlingsferien

Im April 2025 wurde zum ersten Mal von der Heilsarmee Rheineck und der evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg gemeinsam ein Ferienprogramm für Kinder organisiert. Die Zusammenarbeit war ein grosser Erfolg und soll weitergeführt werden. Sowohl für das Team der Leitpersonen als auch für die Kinder stellt die Kooperation eine Bereicherung dar. Das Ferienprogramm findet zum Teil in Rheineck und zum Teil in Thal statt, wodurch von den Vorzügen der jeweiligen Liegenschaften profitiert werden kann. Zudem sorgt dies nicht nur für Bewegung im Sinne des Spazierganges von Thal nach Rheineck, sondern auch für neue Freundschaften zwischen Kindern aus verschiedenen Ortsteilen.

Die Kinderwoche findet vom 7. bis 10. April statt und bietet ein abwechslungsreiches Programm zum Thema Weltreise. Neben viel Raum für spielen, basteln, turnen usw. werden auf spielerische Weise biblischen Themen behandelt. Alle Kinder im Kindergarten und der Primarschule sind herzlich zur Kinderwoche eingeladen. Weitere Informationen finden sich auf dem Flyer der Kinderwoche und auf den beiden Websites. Bei Fragen oder für eine Anmeldung bis Ende März bitte gerne

jugendarbeit@evang-thutzenberg.ch oder
beatrice.hofer@heilsarmee.ch kontaktieren.

KATH. PFARREI THAL

▪ Februar – Der Segensmonat

Agathabrot-Segnung

Zum Gedenktag der heiligen Agatha wird am Sonntag, 8. Februar um 09.00 Uhr im Gottesdienst Brot gesegnet. Dieses Zeichen steht für Schutz, Hoffnung und Gottes begleitende Nähe im Alltag. Herzliche Einladung zum Mitfeiern.

Segen für die Beziehung

Zum Gedenktag des Heiligen Bischofs Valentin laden wir Paare, Eheleute, Freunde und alle, denen eine Beziehung am Herzen liegt, am Sonntag, dem 15. Februar um 09.00 Uhr zum Gottesdienst mit Segen für die Beziehung in die Kirche ein.

▪ Beginn der Fastenzeit

Am Aschermittwoch, dem 18. Februar beginnt die vorösterliche Fastenzeit. Im Rahmen der Eucharistiefeier um 19.00 Uhr wird an diesem Tag das Aschenkreuz verteilt. Daher entfällt der Dienstagsgottesdienst in dieser Woche. In der Kirche liegen ab dann die Fastenkalender und Fastensäcklein auf.

▪ Kinder, Jugend & Familie

Infos: Daniela Schmid, 079 284 20 19

Siehe Text gemeinsame Seite aller Pfarreien.



garage welppe ag
Service & Reparatur sämtlicher Marken

Bahnhofstrasse 2
9424 Rheineck
T 071 888 16 10
info@garagewelppe.ch
www.garagewelppe.ch



garage welppe seit 1925



Vertrauen Kompetenz Innovation

GEMEINSAM ZUM ERFOLG!

SutterElectro by techcom.ch Hans Sutter · 071 858 28 28
Rorschacherberg



das MALERGESCHÄFT
FERNANDEZ
BERATEN • MALEN • TAPEZIEREN • SANIEREN • DEKORATIVE ANSTRICHE

www.fernandez.ch info@fernandez.ch



Francisco Fernandez
9034 Eggersriet
9000 St. Gallen
9424 Rheineck
079 685 53 35
071 888 80 08



P. RUBIN AG
GARTENBAU
Winterarbeiten –
*Jetzt Bäume und Sträucher schneiden.
Das übernehmen wir gerne für Sie.*
Rorschach · Staad
Tel. 071 855 52 01 · Fax 071 855 52 02
Mail: info@gartenbau-rubin.ch





Eugster Storen AG

Tel. 071 888 35 60
eugster-storen.ch

9425 Thal

Mit uns fahren Sie mehr Marken.
Mehr Auswahl, mehr Flexibilität.
Airbag Garage. Die Mehrmarkengarage.



airbag garage 

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

EINLADUNG zur Gründungsversammlung SVP-Ortspartei Thal (mit Staad – Buechen – Altenrhein)

WANN & WO?
Montag, 16. Februar 2026
um 20.00 Uhr
Pizzeria Ochsen in Thal
Getränke offeriert



Gründungspräsident: Mike Egger / Nationalrat



SCHWEIZER QUALITÄT
SVP
Die Partei des Mittelstandes

Einfach besser **hören** und verstehen



PHONAK



Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

9320 Arbon
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

Hörberatung Blumer der Hörprofi

9400 Rorschach
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88



HÖCHNER
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
079 322 61 68

Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgruben 5a | 9425 Thal
T 079 322 61 68 | info@hsht.ch | www.hsht.ch



HEILSARMEE RHEINECK

■ Februar-Programm

- Sa 07.02., 18.00: Abend Gottesdienst mit Znacht
- Mi 11.02., 12.00: Mittagstisch Menu: Hackbraten/Linsensauce, Kartoffelstock, Karotten gedämpft, Dessert
- So 15.02., 09.30: Gottesdienst mit Thomas Heiniger und Kinderprogramm
- Mi 18.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Mi 18.02., 14.00: Kinderfest, für Kinder ab dem 1. Kindergarten bis 6. Klasse
- Do 19.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Sa 21.02., 09.00: Männertreff, Besichtigung Fliegermuseum Altenrhein
- So 22.02., 09.30: Gottesdienst mit Hp. & M. Leiser und Kinderprogramm
- So 01.03., 09.30: Gottesdienst mit Manuela Lutz
- Mi 04.03., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Do 05.03., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- So 08.03., 09.30: Gottesdienst mit Regula Kurilin und Kinderprogramm

VEREINE

WANDERWEG-WÖLFE THAL

■ Hauptversammlung der Wanderweg-Wölfe Thal

Am 22. Januar 2026 fand im Restaurant Traube, Buechberg, die Hauptversammlung der Wanderweg-Wölfe Thal statt. In kameradschaftlicher Atmosphäre begrüßten Jörg Morger und Godi Trachsel die anwesenden Mitglieder und blickten auf ein intensives, engagiertes und erfolgreiches Vereinsjahr 2025 zurück.

Der Jahresrückblick zeigte eindrucklich, was das Wolfsrudel im vergangenen Jahr geleistet hat. In insgesamt 25 Einsätzen wurden rund 4.8 Kilometer Wanderwege gepflegt, verbreitert und instand gehalten. Dabei kamen etwa 5 Tonnen Splitt zum Einsatz. Die reine Arbeit auf den Wegen belief sich auf rund 275 Mannstunden, hinzu kamen weitere 80 Stunden für Organisation, Koordination, Kassenführung und Korrespondenz – insgesamt also rund 350 Stunden ehrenamtlicher Einsatz für die Gemeinde Thal.

Die präsentierten Bilder von Wegen wie dem Künzenhofweg, Kreifenweg, Murweg, Katzensteig, Bässenweg, Weinbergweg oder dem Buriet-Wachtweg verdeutlichten den sichtbaren Mehrwert dieser Arbeit: aus schmalen, teils verwachsenen Pfaden wurden sichere, gepflegte und gut begehbare Wege für die Bevölkerung.

Ein besonderer Dank galt dem Organisationsteam: Jörg Morger für die Koordination und den Kontakt zur Gemeinde, Godi

Trachsel für die Kassenführung und Reiseorganisation sowie Ivo Lehner, Markus Keller und Urs Höhener für ihre Ausbildung und ihre Einsätze als Rapid-Fahrer. Als unverzichtbar wurden Erfahrung und Engagement von Max Tanner erwähnt.

Der Kassier Godi erwähnte auch dankend alle Grundeigentümer, welche die Wanderweg-Wölfe mit einer Spende oder einem Imbiss unterstützten.

Im Rahmen der Ehrungen wurden die «Einsatz-Könige» ausgezeichnet: Mäx Tanner mit 45 Stunden, Godi Trachsel mit 32 und Ivo Lehner mit 30 Stunden. Besonders gewürdigt wurde zudem Hans Knellwolf, der sich seit 2013 mit grossem Einsatz für die Wanderweg-Wölfe engagiert hat und nun den Austritt bekannt gegeben hat. Gleichzeitig hiess der Verein Thomas Kolp als neues Mitglied herzlich willkommen.

Die Hauptversammlung zeigte einmal mehr: Die Wanderweg-Wölfe Thal leisten nicht nur wertvolle Arbeit für die Infrastruktur, sondern pflegen mit ihrem Engagement auch Gemeinschaft, Kameradschaft und den sozialen Zusammenhalt.

Wege entstehen dadurch, dass man sie geht – und sie bleiben bestehen, weil Menschen sie mit Herzblut pflegen.



ABÜHLER Holzbau GmbH

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck
 Tel. 071 888 16 55
 Natel 079 646 28 78
 info@abuehler-holzbau.ch
 www.abuehler-holzbau.ch

- Umbauten
- Zimmerei
- Schreinerei

IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN

HSKERAMIK GmbH



- Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Silikonfugen

Hauptstrasse 18
 www.hskeramik.ch

Marco Spagnol
Sandro Herzig

CH-9422 Staad
 info@hskeramik.ch

Tel. +41 79 483 09 26
 Tel. +41 79 740 27 91

EUGSTER CAR CENTER

Steinschlag?
 Reparatur oder Ersatz,
 wir beraten Sie objektiv.

9425 Thal 071 886 19 80
eugster-carcenter.ch



ELEKTRO FREI RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 9443 Widnau Tel. 071 727 80 80	Schöntalstrasse 1a 9450 Altstätten Tel. 071 750 04 44	Werdenstrasse 85 9472 Grabs Tel. 081 740 44 44	Thalerstrasse 51 9424 Rheineck Tel. 071 888 56 66	Hauptstrasse 80 9658 Wildhaus Tel. 071 999 94 44
--	---	--	---	--

SENIORENNACHMITTAG IN ALTENRHEIN

- **18. Februar:** Seniorennachmittag mit Konzert von Caterina Valente, die Kernbeissers "Grazie Caterina!".
 Im kath. Pfarreiheim Altenrhein, 14.30 bis ca. 17.00 Uhr.

SENIORENMITTAGESSEN IN THAL

- Das nächste gemeinsame Mittagessen findet am Dienstag, 17. Februar 2026, im Gasthaus Ochsen, statt.
 Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Gasthaus Ochsen, Telefon 071 880 05 55, zu richten.

EINLADUNG ZUR GRÜNDUNGSVERSAMMLUNG

- Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Thal-Staad-Buechen-Altenrhein
 Bis anhin gab es in der politischen Gemeinde Thal nur eine SVP-Ortsvertretung. Nun haben deren Mitglieder beschlossen eine eigene SVP-Ortspartei zu gründen.
 Zur **Gründungsversammlung am Montag, 16. Februar 2026, um 20.00 Uhr in der Pizzeria Ochsen in Thal** sind Sie herzlich eingeladen. Alle SVP-Mitglieder der Gemeinde erhalten eine separate Einladung. Als Gründungspräsident konnte Nationalrat Mike Egger gewonnen werden. Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Ihre SVP – Die Partei des Mittelstandes

SPIELGRUPPE SCHNÄGGLI THAL Rathauskeller

- Alle Kinder mit dem Geburtsdatum 1.8.22-31.7.23 sind herzlich eingeladen die Spielgruppe zu besuchen. Start August 2026.

Anmeldungen bis Ende April an:
 Fabienne Kühne, 078 883 32 51 oder
spielgruppe-schnaeggli-thal.jimdosite.com

DORFTHEATER STAAD

Das Dorf theater Staad lädt zum diesjährigen Theatervergnügen ein!



Wohl bekomm's

Der berühmte Erfolgsautor Gustav H. Böhm ist tot - und damit beginnt ein turbulentes Ringen um ein beträchtliches Vermögen. Seine gefeierten Gilda-Romane haben ihn reich und berühmt gemacht und die Nachricht seines plötzlichen Ablebens lockt rasch jene an, die sich Chancen auf ein Stück des Erbes ausrechnen...

...was folgt, ist ein köstlich schwarzhumoriges Intrigenspiel: Misstrauen, geheime Pläne und unverhohlene Habgier prallen mit voller Wucht aufeinander. Jede Figur verfolgt ihre eigenen Ziele - und niemand scheut davor zurück, die Grenzen der Moral kreativ auszudehnen. Doch inmitten des Gerangels kündigt sich eine Wendung an, die alles auf den Kopf stellen könnte...

Irrwitzige schwarze Komödie in drei Akten unter der Regie von Andreas Beutler.



Aufnahme vom letztjährigen Auftritt (Charleys Tante reloaded)

Vorverkauf 2026 im Restaurant Ochsen, Thal

- Samstag, 07. Februar 13.00-15.00 Uhr
- Samstag, 07. März 10.00-12.00 Uhr

Ab 08. Februar: Onlinebuchung unter www.dorftheaterstaad.ch

Ab 10. Februar: Reservation per Telefon 079 101 40 46
jeden Dienstag von 09.00-11.00 Uhr.

Aufführungsdaten

Samstag	14. März, 14.00 Uhr, öffentl. Hauptprobe (Kostenlos)
Samstag	14. März, 20.00 Uhr, Premiere
Freitag	20. März, 20.00 Uhr
Samstag	21. März, 20.00 Uhr
Sonntag	22. März, 17.00 Uhr
Samstag	28. März, 20.00 Uhr
Sonntag	29. März, 17.00 Uhr
Donnerstag	02. April, 20.00 Uhr, Dernière

Wir freuen uns auf einen gemütlichen, unterhaltsamen und lustigen Theaterabend mit Ihnen
Ihr Dorftheater Staad

RÄBÄ-FORZER THAL

Am Samstag, dem 10. Januar, durften wir Rübä-Forzer wieder am Fest unserer Nachbarsgugge, den Wolfshüüler Wolfhalden, teilnehmen. Beim traditionellen Sternmarsch hinunter auf den Kirchplatz liessen wir uns vom Schneetreiben und dem eisigen Wind nicht aufhalten, und waren doch froh, als wir danach zur Hüülernacht in den Kronensaal durften. Da wir unseren Auftritt bereits um kurz nach 21 Uhr hatten, blieb auch danach noch viel Zeit zum Feiern.

Am Samstag, dem 24. Februar, waren wir zum 40-Jahre-Jubiläum der Röräheizer eingeladen. In Rorschach spielten wir erst auf den Stufen vor der St. Kolumbanskirche und spätabends dann noch im Stadthofsaal. Zwischen den Auftritten gab es für uns noch einen kurzen Abstecher nach Wolfhalden, wo wir gemeinsam mit unserem langjährigen Mitglied Sonja Züst einen runden Geburtstag feiern durften. Wir danken Sonja Züst für die vielen Jahre, die sie bereits mit uns verbracht hat, und hoffen, dass wir mit ihr noch viele lustige Momente während, vor und nach der Fasnacht erleben dürfen.



Obwohl die Fasnacht erst begonnen hat, fühlten wir uns auf der Bühne wieder pudelwohl

BauQualität trägt einen Namen

www.wilibauag.ch

Unsere Leistungen:

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten

Willi Bau AG Zweigstellen:
 9422 Staad 9404 Rorschacherberg
 071 858 58 88 9000 St.Gallen



1. Altmetallsammlung 2026

Der Ornithologische Verein Thal sammelt an folgenden **Samstagen**, jeweils ab **6.45 Uhr**, sämtliche Altmetalle ein. Wir bitten Sie, das Altmetall an die Sammelstellen zu bringen. Aluminiumfolien werden **keine** mitgenommen.

Hinweis: Das bereitgestellte Altmetall gehört ausschliesslich dem OV Thal zur Verwertung. Entwendung ist Diebstahl und wird sofort angezeigt.

1. Route: Samstag, 7. März 2026

Dorf Thal, Buriel, Buechberg bis Loch, Kreien und Uf em Hus

2. Route: Samstag, 14. März 2026

Staad, Buechen, Altenrhein, Buchstiggass, Wartenseestrasse, FFA Siedlung, Knüli

Abgabe an den gewohnten Kehrrechtsammelstellen. Telefonische Auskunft erteilt: Ueli Kuhn, Thal, Tel. 071 888 40 14 oder Alteisentelefon 079 281 89 45

Nötig ist das Alteisentelefon 079 281 89 45 für die Anmeldung der Alteisentransporte von **über 200 kg** und **über 5 m Länge**.

Bei der Altmetallsammlung werden Kühlschränke, Gefriertruhen, Waschmaschinen, Gasherde, Elektroherde u. Elektroboiler, für Fr. 25.– pro Stück, **nur gegen Barzahlung mitgenommen**.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe

Der Gemeinderat Thal und OV Thal

330 Millionen für nur 2,2km Strasse?



Nein zur Megastrasse zum See
www.megastrasse-nein.ch

Wil-West? Nein bleibt Nein.

Nein zu Wil-West
www.stopp-wil-west.ch

2x NEIN
 am 8. März

AUTOREISEN **Hirn** APPENZELL

TAGESFAHRTEN

Do	19.02.	1 Tg.	DAVOS: Pferdeschlittenfahrt mit Mittagessen	Fr. 99.00
Mi	11.03.	¾ Tg.	CHÄSKNÖPFLIPLAUSCH b. «Tonele» i. Brgzw. – Wnagen i.A.	*Fr. 72.00
Fr	20.03.	¾ Tg.	CHÄSKNÖPFLIPLAUSCH b. «Tonele» i. Brgzw. – Isny i.A.	*Fr. 72.00
Mo	06.04.	¾ Tg.	OSTERHASENFAHRT INS BLAUE mit Mittagessen	*Fr. 93.00
Sa	11.04.	1 Tg.	EUROPAPARK RUST inkl. Eintritt Erwachsene	*Fr. 115.00
			inkl. Eintritt Jugendliche 4-11 Jahre	*Fr. 99.00
Mi	15.04.	1 Tg.	LUINO Marktbesuch	*Fr. 56.00

* = Ausweis erforderlich!

MEHRTAGESFAHRTEN

20.02.	4 Tg.	Karneval NIZZA und Zitronenfest MENTON	HP Fr. 915.00
01.03.	8 Tg.	KUR- & WELLNESSFERIEN in Abano	VP Fr. 1395.00
31.03.	10 Tg.	GRIECHENLAND-RUNDREISE «Magie der Vielfalt»	HP Fr. 1955.00
19.04.	7 Tg.	Frühling in LOURDES mit Pater Josef Rosenast	HP Fr. 1315.00
03.05.	6 Tg.	Unbekanntes Deutschland «BERLIN-SPREEWALD-BAUTZEN-HARZ»	ÜF Fr. 995.00
01.06.	5 Tg.	Städtereise «PRAG MIT MOLDAU-SCHIFFFAHRT-DRESDEN»	HP Fr. 915.00
29.06.	4 Tg.	Deutsche Weinstrasse – Pfälzswald «BAD DÜRKHEIM»	HP Fr. 765.00
11.07.	12 Tg.	FINNLAND-SCHWEDEN «Daniel's Nordlandreise»	HP Fr. 2995.00

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Verlangen Sie unser neues Reiseprogramm: Ferienreisen und Tagesfahrten 2026 !

Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter: www.autoreisen-hirn.ch

Autoreisen Hirn AG, Appenzell, Tel. 071 780 14 38 oder Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

WIDMER TREUHAND Steuerberatung Buchhaltung

Haben Sie die Steuererklärung schon eingereicht?

Ist Ihre Buchhaltung schon nachgeführt?

Wir erledigen das für Sie innert kurzer Zeit!

Markus Widmer
Buchhalter mit eidg. Fachausweis
Claudia Bohner Sachbearbeiterin
Dorfstrasse 8, 9425 Thal
Tel. 071 880 03 01

markus@treuhand-widmer.ch
claudia@treuhand-widmer.ch



Pneuhaus Staad

René Sutter eidg. dipl. Automechaniker

071 855 39 39

VERKEHRSVEREIN STAAD

▪ Skitag Verkehrsverein Staad in Davos am 24. Januar 2026

Früh morgens auf dem Bützelparkplatz, füllte sich der Car von Gross Reisen bis fast auf den letzten Platz.

Die bunt gemischte Gruppe aus begeisterten Skifahrern und Snowboardern fuhren los, um einen Tag voller Spass und Abenteuer in den Bergen von Davos zu verbringen.

Das zuerst noch verhaltene Wetter wandelte sich von Stunde zu Stunde immer mehr zu strahlendem Sonnenschein und blauem Himmel.

Die Pisten zeigten sich in einem guten Zustand – beste Zutaten für einen perfekten Tag in den verschneiten Bergen!

Wir genossen die pure Freude des Skifahrens und Snowboardens, während wir die Hänge hinunter sausten.

Die verschneiten Berge und die malerische Landschaft von Davos waren atemberaubend.

Zum Mittagessen trafen wir uns alle in einem Bergrestaurant, um unsere Energiereserven wieder aufzutanken.

Nach einer erholsamen Mittagspause ging es zurück auf die Piste, um den Rest des Tages zu geniessen, bis es hiess die Talabfahrt in Angriff zu nehmen.

Wie den fröhlichen, zufriedenen und müden Gesichtern auf der Rückreise anzusehen war, durften (fast) alle einen wunderschönen Tag in Davos verbringen!

Herzlichen Dank an Simon Dietrich von Gross Reisen für das souveräne Chauffi en.

Nächste Anlässe:

- Hauptversammlung: 20. März
- Frühlingmarkt Buechen: 28. März



JUGI STAAD

▪ Das diesjährige Hockeyturnier im Bützel findet statt!

Wann: Samstag, 14. März 2026

Wo: Turnhalle Bützel Staad

Am Hockeyturnier könnt ihr euch vom Unihockeyfi ber anstecken lassen, zu spannenden Spielen beitragen und euch mit unseren feinen Snacks verpflegen!

- NEU:**
- **Tagesspieltturnier für Kinder**
mit Hindernisparcours und Unihockey
 - **Nachhockeyturnier für Erwachsene**
mit anschliessendem Barbetrieb.

Anmeldung und genaue Infos unter:

<https://www.tvstaad.ch/anmeldung-hockeyturnier-2026/>



Bei Fragen könnt ihr euch gerne melden:
jugi@tvstaad.ch

Wir freuen uns auf euch – bis bald! *Jugi Staad*

FRAUENGEMEINSCHAFT ALTENRHEIN

▪ Unsere Veranstaltungen im Februar 2026

- **Di 10. Februar, 20.00 Uhr: Französisch Conversation**
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
Kontakt: Sonia Merz, Tel. 076 309 49 09
- **Di 24. Februar, 19.00-20.30 Uhr: De Sache wiiter fertig mache Abig**
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
Kontakt: Jenny Wiegand, 076 288 88 37
(echt ideal, um miteinander/ nebeneinander Angefangenes weiterzuführen)
- **Do 26. Februar, 20.00 Uhr: English Conversation Evening**
Ort: «Ahoi am Dorfplatz»
Kontakt: Alice Noger, Tel. 071 850 94 15
- **Fr 27. Februar, 9.15 - 11.00 Uhr: Pumuckl-Treff**
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
Kontakt: Melanie Rohner, Tel. 076 549 91 18

Pargätzi
Der Badmacher

Wir reparieren:
 WC
 Duschen
 Abflüsse
 Wasserhähne
 Silikonfugen
 Spülkästen
 Armaturen
 Boiler



Dusche tropft?
Kein Problem, wir reparieren schnell und kompetent!



Rufen Sie uns an:
T 071 890 00 52
Strigelgass 3, Thal

pargaetzi-bad.ch

FD Umzüge
Transport | Entsorgung | Reinigung

Hervorragende Kundenzufriedenheit




- Kostenlose Offerte
- Möbellift Vermietung
- Entrümpelung
- Endreinigung mit Abnahmegarantie

Kostenlose Offerte erhalten

079 346 22 81 - fd-umzuege@mail.ch - fd-umzuege.ch



Wir garantieren Ihnen einen stressfreien & unkomplizierten Umzug

g.w. treuhand

Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

■ **G&W TREUHAND AG**
 Wiesentalstrasse 6
 CH-9425 Thal
 Tel 071 886 48 28
 Fax 071 886 48 20
info@gwtreuhand.ch
www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.

VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.




TANGRAM Schweiz

B **Baugerüste Bläsi AG**

BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck
 Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

CLEAN SWEEP SOLUTIONS



Sauberkeit, auf die Sie sich verlassen können.

- Baureinigung
- Umzugsreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Hauswartung
- und vieles mehr...

Jetzt Offerte einholen: +41 77 415 90 94 | cleansweep.ch | info@cleansweep.ch

Regional · Fairer Fixpreis · Schweizer Qualitätsstandard

JENNY
GEBÄUDETECHNIK

Wir machen das.

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR
SPENGLER

071 222 60 06
www.jenny-ag.ch

40 QUALITÄT
LEISTUNG
DYNAMIK
SEIT 1977

MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN

Wie fängt das Neue Jahr für einen Musikverein gut an? Wenn man von der Bühne aus auf ein erwartungsvolles Publikum blicken kann, das die Halle fast füllt. Wenn der Dirigent den Musikantinnen und Musikanten das Gefühl vermittelt, dass – auch wenn das Hauptwerk die Messlatte wieder ein Stück nach oben geschoben hat und nicht alle Sechzehntelläufe perfekt sitzen – dass sie das Werk mit der richtigen Energie und Begeisterung spielen können. Oder auch: wenn man einem seiner Ehrenmitglieder eine Freude machen und genau an diesem Tag musikalisch zum Geburtstag gratulieren darf.

Gemeinsam mit der Ortsgemeinde Altenrhein hatte die MG Altenrhein-Staad am Samstag, 3. Januar 2026, erneut zum Neujahrsauffakt in die Turnhalle Altenrhein eingeladen. Simon Diezi, Präsident der politischen Gemeinde Thal, betonte in seiner Neujahrsansprache die Wichtigkeit des Miteinanders. Gemeinsam den Rhythmus zu spüren und ihn zu leben, sei in der Gesellschaft ebenso wichtig wie in der Musik.

Das anspruchsvolle musikalische Programm wurde mit „On Fire“ von Michael Geissler eröffnet. Danach zeigte Gian Signer als Solist auf der Querflöte sein Können mit dem Stück "Sketches for Flute" von André Waigelin. Mit der "Alvamar Overture" von James Barnes wird die MG Altenrhein-Staad am Eidgenössischen Musikfest in Biel antreten. Diese erste Aufführung war eine gelungene Standortbestimmung. "Full of Beans" (auf deutsch in etwa "voller Tatendrang" oder "aufgekratzt") von Thiemo Kraas gefiel mit lustigen musikalischen Einfällen. Severine Peng und Simon Keel boten eine gelungene Interpretation des Duetts „Shallow“ aus dem Film "A Star is Born". Das Hauptwerk hatte Dirigent Christoph Kling als Höhepunkt ans Ende des Konzertes gesetzt. "Fire in the Blood" von Paul Lovatt-Cooper verlangte vom Orchester noch einmal volle Konzentration. Der Energie der rasanten Läufe, triumphierenden Fanfaren und eindringlichen Melodien konnte sich niemand entziehen. In der Zugabe "Im Weissen Bräuhaus" von Stephan Hutter kamen noch zwei Biergläser als Rhythmusinstrumente zum Einsatz. Und den traditionellen Schlusspunkt setzte der Radetzky-Marsch.

Wie fängt das Neue Jahr für einen Musikverein gut an? Wenn jeder im Verein sich für den Verein einsetzt, sich nach dem Konzert sofort um den Apéro kümmert, die Bühne aufräumt, Stühle stapelt, den Boden fegt... Das Jahr fängt gut an – miteinander.



Neujahrsauffakt: Simon Diezi, Gian Signer, Severine Peng und Simon Keel (im Uhrzeigersinn)

In der nächsten Ausgabe des Thaler Gemeindeblattes werden wir von der Hauptversammlung vom 30. Januar und unserem Arbeitseinsatz für die Rübäforzer Thal an der Rübällion vom 31. Januar berichten können. Unser nächster Auftritt/Arbeitseinsatz erfolgt am Brunch der Ortsgemeinde Altenrhein am Sonntag, 1. März 2026.

An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei allen treuen und neuen Passivmitgliedern bedanken.

KATHOLISCHER FRAUENVEREIN THAL-LUTZENBERG

83. Hauptversammlung Kath. Frauenverein Thal-Lutzenberg
Fast 70 Frauen und unser Seelsorger besuchten die HV im Pfarreiheim. Nach einem feinen Fondue führte Sandy Kast speditiv durch die Vereinsgeschäfte. Der Vorstand liess sich in Globo wiederwählen, und die Helferlisten für die diversen Anlässe wurden schon ordentlich ausgefüllt. Das Jahresprogramm Revue passieren liess Jeanette Signer mit ihrer tollen Fotoshow. Das anschliessende Dessertbuffet war wie alle Jahre wieder ein Highlight. Die Präsidentin dankte allen für die vielseitigen Einsätze im vergangenen Vereinsjahr und freut sich erwartungsvoll auf die kommenden Aktivitäten. Falls wir das Interesse von unseren Frauen im Dorf geweckt haben, Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!





«Alles aus einer Hand»

Wir sorgen für wohlige Wärme
Wir planen und realisieren Ihre Heizung - ob Neuinstallation oder Sanierung. Wärmepumpe, Holzheizung, Gasheizung oder Ölheizung - wir beraten Sie kompetent.

 www.laemli-thal.ch
+41 71 886 50 90

Lämmli AG
HAUSTECHNIK THAL
24h-Service

Ein Unternehmen der Lippuner Gruppe

Ihr Immobilienmakler
Engagiert # Vertrauensvoll # Zielorientiert

Sie möchten verkaufen oder vermieten?
Wir vermarkten Ihre Immobilie mit Erfolg

 **PROPERTY WORLD GMBH**

+41 79 274 99 99 www.propertyworld.ch
info@propertyworld.ch
9422 Staad




 **ZINGERLI BAU**
GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43
www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!

 **HELSECON**
ELEKTRO • SERVICE • BERATUNG

+ zuverlässig
+ kompetent
+ persönlich
= Helsecon



HELSECON GMBH | JÜRIG HERZOG | 9425 THAL | 071 888 5 777 | HELSECON.CH

SENIORENNACHMITTAG THAL

Die evangelische Kirchgemeinde und die katholische Pfarrei laden alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren zu einem gemütlichen Nachmittag mit dem Trachtenthörli ein.

Der Anlass findet am Dienstag, 24. Februar 2026 von 14.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus statt.

Es wird auch ein Zvieri offeriert.

Wer den Fahrdienst beanspruchen möchte, melde sich am entsprechenden Tag zwischen 9 Uhr und 11 Uhr bei Hansjakob Tobler, Telefon 071 880 01 44.

Wir suchen Sie! Ende Saison tritt Elena Felizeter als langjährige Leiterin vom Seniorennachmittags-Team zurück. Wir danken ihr an dieser Stelle herzlich für ihren grossen Einsatz.

Damit diese Anlässe aber auch in den nächsten Jahren viele Senior:innen erfreuen können, brauchen wir wieder eine Leitungsperson, die für die Bestellungen und den Einkauf zuständig ist und das Schriftliche für die geplanten Anlässe erledigt. Natürlich können auch zwei Personen die Aufgaben teilen. Weitere Infos erteilt gerne Elena Felizeter, Tel. 071 888 48 83.

Hilfe bei Fussproblemen

Seit mehreren Jahren ist die **Podologin** Frau A. Steinecke darauf bedacht, Ihren Patienten fachlich kompetent, zu helfen. In ihrer Praxis in Rheineck, kümmert sie sich um die Teile des Körpers, die am wenigsten Beachtung finden «**unsere Füsse**». Als Podologin (med. Fussbehandlung & -pflege) ist sie genau auf diesen Teil des Körpers spezialisiert, ob es sich nun um eingewachsene Nägel, verdickte Nägel durch Pilzbefall, schmerzhafte Verhornungen oder Hühneraugen handelt.

Mit modernen Geräten werden diese Probleme beseitigt.



Tel. 076 721 69 24
Hauptstrasse 10
9424 Rheineck



SAMARITERVEREIN STAAD-ALTENRHEIN-THAL

▪ BLS-AED-SRC Komplett – 13. März 2025

Freitag: 13.03.26: 19.00 – 22.00 Uhr
Kurskosten: 110.–, inkl. Kurs-Zertifikat
Ort: Schulhaus Risegg, Buechen-Staad

Der Komplettkurs für die grundlegenden Massnahmen zur Wiederbelebung im Kurs BLS-AED-SRC Komplett erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen zur Wiederbelebung und deren Vertiefung und Anwendung bei Erwachsenen und Kindern in unterschiedlichen Situationen. Der Kurs beinhaltet unter anderem folgende Themen:

Erkennen und Beurteilen von Notfallsituationen
inkl. Herzinfarkt und Schlaganfall

- Problemlösung in Notfallsituationen
- Bewusstlosenslagerung
- Handlungsablauf gemäss "Algorithmus BLS-AED-SRC"
- Grundfertigkeiten-Training (Erstbeurteilung, Herzdruckmassage, Beatmung, Defibrillation mittels AED bei Erwachsenen und Kindern)

Der Unterricht vermittelt auf einfache Art viel praktisches Wissen und basiert auf den aktuellsten Richtlinien für Erste Hilfe.

▪ Nothilfekurs – 13./14. März 2025

Freitag: 13.03.26: 19.00 – 22.00 Uhr
Samstag: 14.03.26: 08.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Kurskosten: ab 150.–, inkl. Kurs-Zertifikat
Ort: Schulhaus Risegg, Buechen-Staad

Wenn Minuten über Leben und Tod entscheiden, sollten Sie genau wissen, was zu tun ist. Im Nothilfekurs lernen Sie Notfallsituationen richtig einzuschätzen, weitere Schäden für Betroffene und Helfende zu verhindern und die lebensrettenden Sofortmassnahmen situationsgerecht einzusetzen.

Professionelle, notfallmedizinische Hilfe kann nur gelingen, wenn die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes durch Ersthelfer überbrückt wird. Atemstillstand, Herzstillstand und starke Blutungen erfordern sofortige Hilfe.

In nachgestellten Szenen erlernen Sie das sichere Verhalten bei einem Notfall. Der Kurs beinhaltet unter anderem folgende Themen:

- Verkehrsunfall
- Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- Reanimation, BLS-AED

Anmeldungen für beide Kurse online über unsere Internetseite an: www.samariter-s-a-t.ch

KIRCHENCHOR CANTAMUS

▪ 50 Jahre Kirchenchor Cantamus

50 Jahre ist nicht viel. Aber beim Kirchenchor Cantamus ist das eine besondere Grösse. Ist doch der Chor damals entstanden aus zwei serbelnden Vereinen. Buechen-Staad und Altenrhein – beide vor knapp oder mehr als 50 Jahren gegründet – standen vor dem Aus. Chorleitungen zu finden war praktisch unmöglich. Man entschloss sich zu fusionieren und auf diese Weise einen Fortbestand zu sichern. Leider ohne wirklichen Erfolg. Auflösen – oder? Nach zwei Jahren übernahm Fredy Eggler die musikalische Leitung. Innert kürzester Zeit liessen sich mehr als 10 junge Sängerinnen und Sänger von seiner Probenarbeit begeistern. Die Fusion wurde überraschend zum Erfolg.

Einige dieser jungen Garde gehören heute noch dem Chor an. Dieser entwickelte sich in der Folge sehr erfreulich. Gottesdienste in Altenrhein und Buechen-Staad wurden musikalisch begleitet. Damit wurde das Zusammenführen der beiden Kirchengemeinden begünstigt. Namhafte Dirigenten wie Wolfgang Schwendinger, Ildiko Jakober, Thomas Fellner und Lukas Diblik führten den Chor bis zur Konzertsfähigkeit. Vor etwas mehr als 20 Jahren wurde der Name vereinfacht auf Kirchenchor Cantamus.

Die erfreuliche Geschichte der letzten 50 Jahre möchte Cantamus mit einem Konzert feiern. Mit dem Requiem von W.A. Mozart – er wurde vor 270 Jahren in Salzburg geboren – nehmen sie sich ein Werk vor, das zu den bekanntesten der Musica sacra zählt, aber auch zu den anspruchsvollsten. Doch davon lesen Sie mehr in Neu's us Thal vom März.

Das Jubiläumskonzert findet zwei Mal statt:

- Freitag, 20. März um 19 Uhr
in der Christkönigskirche Buechen-Staad
- Palmsonntag, 29. März um 17 Uhr
in der katholischen Kirche Balgach

Richi Bischof

THALER VOLLMONDVEREIN

Thaler Vollmond: Dienstag, 3. März 2026
Wo? Rathausplatz Thal
Wann? 18.00 bis 21.00 Uhr
Was? Bühler's Käseschnitten
Dessert: Crepes

Wir freuen uns auf euer Kommen – bis bald!

Thaler Vollmondverein



RAUM PIONIERS

Brunnenacker
Leben in Staad



PRIME
IMMOBILIEN

IHR NEUES ZUHAUSE



nur noch
3 Wohnungen
verfügbar

Moderne 3.5- und 4.5-Zimmer Eigentumswohnungen
Preise ab CHF 750'000.00 | Bezug Ende 2026

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:
071 571 33 28 | hallo@raum pioniere.ch | www.brunnenacker.ch

Zukunft möglich machen. Gut für den ganzen Kanton.

Boden clever nutzen!

WilWest bündelt die Entwicklung und stärkt den Kanton St.Gallen als attraktiven Lebens- und Wirtschaftsraum!

Dank WilWest wird das Verkehrsproblem rund um Wil entlastet.

Robert Raths
Stadtpräsident Rorschach
Kantonsrat FDP



Luzia Krempf
Kantonsrätin Die Mitte



Raphael Frei
Fraktionschef FDP



jazuwilwest.ch

JA
ZU WILWEST

DONNERSTAGS-GESELLSCHAFT THAL

▪ Chrissi Reloaded – "Ich bin dann mal neu"



Comedy & Concert mit Chrissi Sokoll und Band

Im Rahmen des Jahresprogramms 2026 der Donnerstags-Gesellschaft macht Chrissi Sokoll am Samstag, 07. März Station in Thal. Sie präsentiert im Saal des Gasthauses Ochsen ihr neues Programm und beschert dem Publikum dabei einen Abend voller Glücksmomente, an dem es sich selbst neu entdeckt.

Seit über 30 Jahren ist sie auf Show- und Musicalbühnen im ganzen Land zuhause. 2017 startete Chrissi dann ihre Solo-Comedy-Karriere mit "Alles beschtens! – Frau. Mutter. Rampensau." Das Publikum lachte, jubelte und wollte mehr. Das kam prompt: "MidlifeChrissi – Jetzt erst recht!" war der nächste Hit. In beiden Programmen brachte sie eine neue Kombination auf die Bühne: Comedy & Livemusik. Unverkennbar: Chrissi Sokoll.

In ihrem neuen Programm kommt sie nun reloaded: stärker, freier, weis(er).

Sie erzählt vom Loslassen, einer Reise mit Folgen und der Freude, sich neu zu entdecken, um bereit für den nächsten Lebensabschnitt zu sein. Mit viel Eigenironie, Witz, vollem Einsatz, Stimmgewalt und einer Liveband, die jede Pointe grooven lässt.

"Chrissi Reloaded – Ich bin dann mal neu" ist ein Erlebnis für alle Sinne: Comedy trifft Concert, Humor trifft Herz und das Publikum trifft in eine Frau, die mitreisst und inspiriert.

Die Vorführung beginnt um 20.00 Uhr im Saal des Restaurants Ochsen, Thal, Saalöffnung 19.00 Uhr. Eine Reservation wird dringend empfohlen.

Eintritt: Mitglieder Fr. 25.– (Nichtmitglieder Fr. 30.–),
Jugendliche Fr. 15.– (Fr. 20.–)
Abo-Besitzer gratis.

FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

▪ Mini Thaler – Mini Staader (ehem. Chrabbeltreff)

Info: chrabbeltreff@ ath-fvthal.ch

▪ Vorschau März

– 25.03. 19.00: Vortrag "Sicherheit im Alltag" im Pfarreiheim
Mit diesem Vortrag möchten wir Sie über die Gefahren im Alltag informieren und Ihnen gleichzeitig Tipps geben, wie Sie sich schützen können.

Referent: Kantonspolizei St.Gallen,

Offen für alle Altersgruppen Frauen und Männer

JUBILÄUMSBUCH «100 JAHRE FLUGPLATZ ST.GALLEN-ALTENRHEIN»

▪ Unsere Geschichte lebt von Ihren Erinnerungen

Seit 100 Jahren hebt unser Flugplatz ab – mit Geschichten, Begegnungen und unzähligen besonderen Momenten. Für das Jubiläumsbuch suchen wir Ihre Fotos, Erlebnisse und Erinnerungen: vom ersten Rundflug über den Alltag des Flugbetriebs bis hin zu ganz persönlichen Erinnerungen – auch aus Ihrer Zeit als Mitarbeitende am Flugplatz.

Ob alte Aufnahmen, spannende Anekdoten oder stille Augenblicke – jede Geschichte zählt. Helfen Sie mit, die Vergangenheit lebendig zu machen und dieses besondere Jubiläum gemeinsam festzuhalten. Als Dankeschön erhalten alle Mitwirkenden, deren Beitrag im Buch veröffentlicht wird, ein kostenloses Exemplar des Jubiläumsbuchs.

Werden Sie Teil des Jubiläumsbuchs und reservieren Sie sich das Festwochenende vom 28.-30. August 2026!

Kontakt: Buchprojekt 100 Jahre ACH

Sandra Bischof-Cavelty

Mail: bischof-cavelty@bluewin.ch

Tel. 076 506 88 87



Bildquelle: ETH Bildarchiv

FÜRROBIGAPÉRO
jeden Donnerstag von 16.00 Uhr – 22.00 Uhr



**Geniesse in angenehmer Atmosphäre ein feines Glas Wein, einen spritzigen Drink oder kleine Snacks
Ob mit Arbeits- oder Vereinskollegen, Freunden oder auch allein
Lerne neue Leute kennen und verbringe einen entspannten Abend!**

Lenli's Brot- und Chäsbar • Hauptstr. 22 • 9422 Staad SG

BIBLIOTHEK RHEINECK

▪ Nach zwei Wochen Ferien über die Festtage ist die Bibliothek seit 6. Januar wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Wir wünschen auch im Neuen Jahr weiterhin viel Freude beim Lesen und freuen uns über regen Bücher-Austausch in der Bibliothek.

Die Bibliothek bietet ein breites Angebot an Büchern – von Bilderbüchern über Erstlesebücher, Comics, zahlreichen Jugend-Sachbüchern zu Romanen und spannenden Krimis / Thrillern –, Hörbüchern und DVDs. Mit einem Abonnement der Bibliothek Rheineck können zudem auch bei der Digitalen Bibliothek Ostschweiz (dibiost) Medien (Bücher, Hörbücher, Zeitungen, Zeitschriften) ausgeliehen werden.

Bücherwünsche können in der Bibliothek in unserem «Wunschbuch» deponiert werden und wir bemühen uns, diese soweit möglich beim Einkauf zu berücksichtigen.

Öffnungszeiten Winterferien

Während den Sport- und Winterferien in Thal und Rheineck bleibt die Bibliothek zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

aquatec[®]

Schwimmbad & Haustechnik

**Sanitäre Installation und Reparaturen
Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen**

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh
Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54
aquatecgbh@bluewin.ch



**appenzeller
heilbad**

ganz schön
spielerisch

Jetzt online anmelden
heilbad.ch/kurse.html

Kinderschwimmkurse im Heilbad
Vom Baby bis zum Könnler – für jedes Niveau das passende Angebot.

Wöchentliche Kurse
ab 2. Februar 2026
Mo/Do/Fr ab 16.00 Uhr, Sa ab 10.00 Uhr

071 898 33 88 | www.heilbad.ch



**In nur einem Jahr zum
SEK-Abschluss!**

Jetzt bewerben.

Für motivierte und leistungsstarke
Real Schüler*innen.

ORTEGA SCHULE
MITTELSTUFE ● OBERSTUFE ● ZWISCHENJAHR

Kesslerstrasse 1, 9000 St. Gallen www.ortegaschule.ch

VOLKSHOCHSCHULE REGION RORSCHACH

Integration, Inspiration, Innovation.

Die Volkshochschule Region Rorschach – ist ein Ort, an dem Bildung heute wirklich lebt: offen, neugierig und mitten in der Gesellschaft. Unser Ziel ist es, Menschen zusammenzubringen, Begegnungen zu fördern und Räume zu schaffen, in denen Lernen Freude macht und Wirkung zeigt.

In enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden übernehmen wir Verantwortung. Als verlässliche Partnerin realisieren wir Integrationsangebote mit Deutsch-, Informatik- und Mathematikkursen, die gezielt Grundkompetenzen stärken und flexibel auf die Bedürfnisse der Kursteilnehmenden abgestimmt sind. So entsteht Bildung, die im Alltag ankommt und nachhaltig Perspektiven eröffnet.

Gleichzeitig setzen wir mit dem neuen Veranstaltungsformat «Im Focus.» klare inhaltliche Zeichen. Wir holen aktuelle Themen auf die Bühne, schaffen Raum für Austausch und zeigen, wie relevant und lebendig Erwachsenenbildung heute sein kann. Der Event mit Pascal Weeber hat eindrücklich bewiesen, wie inspirierend Lernen wirkt, wenn es gesellschaftliche Fragen aufgreift und neue Blickwinkel eröffnet.

Dass wir uns dabei bewusst gemeinsam mit der SRG positionieren, unterstreicht unseren Anspruch: Qualität, Haltung und Dialog auf Augenhöhe – nah an den Menschen und nah an den Themen unserer Zeit.

Unser Blick geht weiter nach vorne. Am 28.04.2026 begrüßen wir Jens Korte im Carmen Würth Saal in Rorschach. Ein Abend voller kluger Analysen, globaler Perspektiven und spannender Impulse, der zum Mitdenken, Hinterfragen und Mitdiskutieren einlädt.

Und auch abseits der Bühne bleibt viel in Bewegung. Verpassen Sie unseren neuen Flyer nicht, er wird die ganze Bevölkerung der Region Rorschach per Post erreichen und macht Lust auf das kommende Pro-

gramm: topaktuelle KI-Kurse, die Zukunft verständlich und greifbar machen, neue Tanzkurse, die Bewegung, Musik und Begegnung verbinden, sowie ein breites Angebot von digitalen Medien über Gesundheit und Kreativität bis hin zu gesellschaftlichen Themen.

Kurz gesagt: Wer lernen, sich weiterentwickeln, mitreden und mitmachen will, kommt an uns nicht vorbei – denn bei uns

entsteht Bildung, die man nicht nur besucht, sondern gemeinsam erlebt.

„Unsicher mit digitaler Steuererklärung «eTax»? In unseren VHR-Kursen lernen Sie die neue Steuer-Software sicher anwenden. www.vhr.ch

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir sind gerne für Sie da!

Regina Ferraro, Geschäftsführerin
071 / 511 62 08 / www.vhr.ch

INSERAT



ORTSGEMEINDE THAL

Ordentliche Ortsbürgererversammlung

Freitag, 06. März 2026

19.30 Uhr Ordentliche Ortsbürgererversammlung, Saal, Gasthaus Ochsen, Thal
Vorversammlung, Montag, 02. März 2026, 20.00 Uhr, Restaurant Schäfli, Thal

Traktanden

1. Begrüssung durch den Präsidenten
2. Wahl von Stimmzählern
3. Vorlage der Jahresrechnung 2025
4. Budget 2026
5. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
6. Gutachten und Antrag Lagergebäude Ochsen
7. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt sind alle Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, die nicht nach Gesetz vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Neu stimmberechtigt sind jene Bürgerinnen und Bürger von Thal, welche das 18. Altersjahr erreicht haben.

Fehlende Stimmausweise und Jahresrechnungen können bei der Ratsschreiberin Helene Tobler, Grüner Baumweg 10, Thal, Telefon 071 552 02 03 oder per e-mail: h.tobler@ortsgemeindethal.ch angefordert werden.

Wünscht jemand einen **Fahrdienst**, melden Sie sich gerne bei Helene Tobler (Tel. 079 348 64 40)

BÜRGERRAT THAL

ABFUHR VON ALTPAPIER

Staad/Altenrhein: Mi, 18. Febr. / 5. März 2026 | Thal: Do, 19. Febr. / 6. März 2026

Bitte die Zeitungen und Zeitschriften/Kartons **gebündelt** an der Kehrichtsammelstelle bereitstellen!

Kehricht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr

GRÜNGUT-ANNAHME Nov. - März: Sa 14.00 bis 15.00 Uhr (Staad: Mi 15.00 bis 17.00 Uhr)

Annahmeplätze: Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

Redaktionsschluss für März-Ausgabe: Mittwoch, 25. Febr. 2026 / Erscheinungsdatum: Freitag, 6. März 2026



FEBRUAR 2026

- 17. Seniorenmittagessen in Thal, Gasth. Ochsen
- 18. Seniorennachmittag in Altenrhein, kath. Pfarreiheim Altenrhein, 14.30
- 22. Ortsmuseum: Ausstellung "Vereinsleben in der Gemeinde Thal", 14.00
- 22. Funkensonntag, Sefarwiese, Fackelumzug ab 18 Uhr, Rathausplatz Thal
- 24. Seniorennachmittag in Thal, evang. KGH Thal, 14.30

MÄRZ 2026

- 03. Thaler Vollmondverein: Rathausplatz Thal, 18.00-21.00
- 03. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH Thal, 14.00
- 04. Ludothek Rheineck: Hauptversammlung, 19.30
- 06. Frauenvereine Thal-Lutzenberg, Frauenapéro im Tasca, 19.00
- 07. Donnerstags-Gesellschaft Thal: Chrissi Sokoll "Chrissi reloaded", Saal Gasth. Ochsen, 20.00
- 09. Ludothek Rheineck: Spielabend für Erwachsene – Spiele aus der Kindheit, 19.00
- 13. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Suppentag, evang. KGH Thal, 11.30
- 20. Verkehrsverein Staad: Hauptversammlung, evang. KGH Staad, 19.00 (Apéro)

Herausgeber & Redaktion: Vetter Druck Thal GmbH | Druck und Administration: Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | 59. Jahrgang
E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.–

Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2026 noch frei



Alles norm –
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe